

★ ПЕРЕВОДЧИК УДАЛЕННО, 10 000 ГРН.

🔄 20 червня
2020

📍 Місто: [Київ](#)

Вік: 48 років

Режим роботи: віддалена робота

Категорії: Медицина, фармацевтика, Наука, освіта, переклади

Досвід роботи

переводчик

Украина, Россия (Переводы), Київ

10.2012 – По теперішній час (11 років 6 місяців)

Обов'язки:

Переводы online Ru-En En-Ru, En-Uk; Программы CAT - Trados Studio, SmartCat, MemSource - перевод до 8-10 стр. в день. Расценки: от \$0.01 за слово

Темы переводов РУС-АНГЛ / АНГЛ-РУС / АНГЛ-УКР: Медицина, Фармакология, Технические переводы, Нефть-Газ, Искусство, Экономика и др.

туристический менеджер

Princess Cruises (туризм, круизные лайнеры), США

01.2007 – 05.2020 (13 років 3 місяці)

Обов'язки:

Туристическое бюро на круизных лайнерах компании Princess Cruises - продажа и организация туристических экскурсий в портах следования.

Освіта

ДГАУ (Дніпро)

Спеціальність: ветеринарная медицина

повна вища, 09.1993 – 09.1998 (5 років)

Знання мов

Англійська - Високий рівень (вільно)

Додатково: advanced

Додаткова інформація

Знання комп'ютера, програм: CAT - SDL Trados, SmartCat, MemSource и др.

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Письменные переводы: Англ.-Рус. / Рус.-Англ.; Англ.-Укр. Туристическое бюро - Ассистент Менеджера, Администратор ресепшн - на круизных лайнерах компании Принцесс Крузизес (круизы, продажа и организация экскурсий для туристов и др.) - с 2007 г. - до наст. времени Практическая работа ветеринарным врачом, консультантом ветеринарной аптеки и зоомагазина - 1998-2006 гг. русский, украинский - родные языки

Мета пошуку роботи, побажання до місця роботи: переводы фриланс, удаленно